

A Mesdames et Messieurs
les Député-e-s du canton de Fribourg

An die Grossrätinnen und Grossräte
des Kantons Freiburg

Fribourg, le 1^{er} décembre 2017

Freiburg, 1. Dezember 2017

Convocation

Session de décembre 2017

Madame la Députée,
Monsieur le Député,

J'ai l'honneur de vous convoquer à la session ordinaire du Grand Conseil de décembre 2017, dont les séances seront tenues les jours suivants :

—
Mardi 12 décembre 2017, à 14 h 00
Mercredi 13 décembre 2017, à 8 h 30
Jeudi 14 décembre 2017, à 8 h 30
—

Je vous présente, Madame la Députée, Monsieur le Député, l'assurance de ma haute considération.

Bruno Boschung
Président du Grand Conseil

Einberufung

Dezembersession 2017

Sehr geehrte Frau Grossrätin
Sehr geehrter Herr Grossrat

Ich habe die Ehre, Sie zur ordentlichen Dezembersession 2017 des Grossen Rates einzuberufen. Die Sitzungen finden an folgenden Tagen statt:

—
Dienstag, 12. Dezember 2017, um 14.00 Uhr
Mittwoch, 13. Dezember 2017, um 08.30 Uhr
Donnerstag, 14. Dezember 2017, um 08.30 Uhr
—

Ich freue mich, Sie an dieser Session zu treffen, und grüsse Sie, sehr geehrte Frau Grossrätin, sehr geehrter Herr Grossrat, mit vorzüglicher Hochachtung.

Bruno Boschung
Präsident des Grossen Rates

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2017-GC-171	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Vice-président-e de la Commission d'expropriation <i>Vizepräsident/in der Enteignungskommission</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2017-GC-172	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	4 Assesseur-e-s au Tribunal d'arrondissement de la Sarine - Poste 1 <i>4 Beisitzer/innen beim Bezirksgericht Saane - Stelle 1</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2017-GC-173	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	4 Assesseur-e-s au Tribunal d'arrondissement de la Sarine - Poste 2 <i>4 Beisitzer/innen beim Bezirksgericht Saane - Stelle 2</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
4.	2017-GC-174	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	4 Assesseur-e-s au Tribunal d'arrondissement de la Sarine - Poste 3 <i>4 Beisitzer/innen beim Bezirksgericht Saane - Stelle 3</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
5.	2017-GC-175	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	4 Assesseur-e-s au Tribunal d'arrondissement de la Sarine - Poste 4 <i>4 Beisitzer/innen beim Bezirksgericht Saane - Stelle 4</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2013-GC-39	Divers <i>Verschiedenes</i>	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>				
2.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
3.	2016-CE-39	Rapport <i>Bericht</i>	Programme gouvernemental et plan financier 2017-2021 <i>Regierungsprogramm und Finanzplan für die Legislaturperiode 2017-2021</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Maurice Ropraz Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i> Georges Godel Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i> Claude Brodard Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i>		I
4.	2017-DIAF-34	Décret <i>Dekret</i>	Naturalisations 2017 - Décret 8 <i>Einbürgerungen 2017 - Dekret 8</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Andréa Wassmer Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Marie Garnier Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
5.	2017-DICS-48	Décret <i>Dekret</i>	Aide financière octroyée à la société anonyme Swiss Integrative Center for Human Health <i>Finanzhilfe an die Aktiengesellschaft Swiss Integrative Center for Human Health</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Chantal Müller Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
6.	2017-GC-111	Motion <i>Motion</i>	Modification de la loi sur la scolarité obligatoire - Implication des communes dans l'engagement des responsables d'établissements <i>Änderung des Gesetzes über die obligatorische Schule – Einbezug der Gemeinden in das Anstellungsverfahren für Schulleiterinnen und Schulleiter</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Stéphane Sudan Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Antoinette Badoud Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
7.	2017-GC-88	Postulat <i>Postulat</i>	Pour un véritable Musée d'archéologie fribourgeoise <i>Für ein echtes Archäologiemuseum in Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Andréa Wassmer Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> David Bonny Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2017-GC-179	Election (autre) <i>Wahl (andere)</i>	Un membre de la Commission des grâces, en remplacement d'Urs Perler <i>Ein Mitglied der Begnadigungskommission als Nachfolger/in für Urs Perler</i>				

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers Verschiedenes	Communications Mitteilungen				
2.	2017-DIAF-37	Loi Gesetz	Modification de la loi sur les préfets (contre-projet du Conseil d'Etat) Änderung des Gesetzes über die Oberamt männer (Gegenentwurf des Staatsrats)	Entrée en matière, 1re et 2e lectures Eintreten, 1. und 2. Lesungen	Christian Ducotterd Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Marie Garnier Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I
3.	2017-DIAF-4	Loi Gesetz	Modification de la loi sur le droit de cité fribourgeois (LDCF) Änderung des Gesetzes über das freiburgische Bürgerrecht (BRG)	Entrée en matière, 1re lecture Eintreten, 1. Lesung	Andréa Wassmer Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Marie Garnier Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
4.	2017-GC-91	Motion <i>Motion</i>	Rénovation de la ferme-école bio de Sorens <i>Renovation des Bio-Schulbauernhofs von Sorens</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Fritz Glauser Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Dominique Zamofing Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Marie Garnier Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
5.	2016-GC-132	Motion <i>Motion</i>	Interdiction ou limitation des sodas et barres chocolatées dans les distributeurs et restaurants du degré secondaire I (CO) <i>Verbot oder Beschränkung von Softdrinks und Schokoladeriegeln in den Verkaufsautomaten und Restaurants der Sekundarstufe 1 (OS)</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Nicolas Repond Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Nicole Lehner-Gigon Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Marie Garnier Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2013-GC-40	Divers <i>Verschiedenes</i>	Assermentation <i>Vereidigung</i>				
3.	2017-DIAF-4	Loi <i>Gesetz</i>	Modification de la loi sur le droit de cité fribourgeois (LDCF) <i>Änderung des Gesetzes über das freiburgische Bürgerrecht (BRG)</i>	2e lecture <i>2. Lesung</i>	Andréa Wassmer Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Marie Garnier Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
4.	2017-DSAS-61	Décret <i>Dekret</i>	Acquisition du Foyer Sainte Elisabeth, rue du Botzet 4 et 6A à Fribourg <i>Erwerb des «Foyer Sainte Elisabeth» an der Rue du Botzet 4 und 6A in Freiburg</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Ruedi Schläfli Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
5.	2017-DSAS-79	Rapport <i>Bericht</i>	Faciliter à tous les enfants l'accès à l'école enfantine (Rapport sur postulat 2016-GC-25) - SUITE DIRECTE <i>Einen erleichterten Kindergarteneintritt für alle Kinder (Bericht zum Postulat 2016-GC- 25) - DIREKTE FOLGE</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
6.	2017-GC-106	Mandat <i>Auftrag</i>	Poursuite du programme "Energie-FR" au-delà de 2017 <i>Fortsetzung des Programms «Energie-FR» über 2017 hinaus</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Thomas Rauber René Kolly Pierre Décrind François Genoud (Brailard) Anne Meyer Loetscher Peter Wüthrich Jean-Daniel Wicht Daniel Bürdel Christine Jakob Laurent Dietrich Auteur-e-s / <i>Urheber-s/-innen</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
7.	2017-GC-181	Divers <i>Verschiedenes</i>	Discours du président du Grand Conseil <i>Ansprache des Präsidenten des Grossen Rates</i>				
8.	2013-GC-41	Divers <i>Verschiedenes</i>	Clôture de la session <i>Schluss der Session</i>				